



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/48/203
10 March 1994

Сорок восьмая сессия
Пункт 102 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/48/728)]

48/203. Помощь в целях реконструкции и развития Сальвадора

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 784 (1992) Совета Безопасности от 30 октября 1992 года и подтверждая свою резолюцию 47/158 от 18 декабря 1992 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о помощи в целях реконструкции и развития Сальвадора 1/ и очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре 2/,

отмечая прогресс в осуществлении обязательств, принятых в результате подписания 16 января 1992 года в Мехико Чапультепекского соглашения 3/ между правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти, которое положило конец вооруженному конфликту в Сальвадоре благодаря процессу, развивавшемуся под эгидой Генерального секретаря,

признавая, что переходный процесс в Сальвадоре находится на решающем этапе и что международное сотрудничество поможет преодолеть возникшие трудности и полностью выполнить обязательства, принятые по Чапультепекскому соглашению,

1/ A/48/310.

2/ S/26790; Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года, документ S/26790.

3/ A/46/864-S/23501, приложение; см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1992 года, документ S/23501.

отмечая, что, несмотря на национальные усилия и поддержку международного сообщества в осуществлении приоритетных программ Плана национального возрождения и укреплении демократических институтов, на ходе осуществления некоторых из этих программ сказалась, в частности, ограниченность финансовых ресурсов,

1. выражает признательность Генеральному секретарю и "группе четырех друзей" - Венесуэле, Испании, Колумбии и Мексике, - а также Соединенным Штатам Америки и другим государствам, помогающим строить мир в Сальвадоре;

2. выражает благодарность международному сообществу, особенно сообществу сотрудничающих стран, а также специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций и другим правительственным и

неправительственным организациям за техническую и финансовую помощь, оказанную ими Сальвадору в дополнение к усилиям по обеспечению мира;

3. признает, что усилия по осуществлению Плана национального возрождения и укреплению демократических институтов дополняют мирный процесс: они отражают коллективные чаяния и потребности страны, выступая в качестве средств устранения глубинных причин кризиса и укрепления мира, демократии и развития людских ресурсов;

4. призывает стороны, подписавшие Чапультепекское соглашение, ускорить выполнение всех оставшихся обязательств, вытекающих из этого Соглашения, с тем чтобы в полной мере гарантировать обеспечение мира в Сальвадоре и тем самым побудить международное сообщество увеличить объем финансовых ресурсов, выделяемых для приоритетных проектов в области восстановления, развития и укрепления демократических институтов в Сальвадоре;

5. призывает правительство Сальвадора рассмотреть возможность расширения участия в реализации проектов Плана национального возрождения, которые осуществляются в районах, пострадавших от конфликта, неправительственных организаций, занимающихся удовлетворением потребностей населения упомянутых районов, с целью повысить степень жизнеспособности проектов и содействовать более широкому участию гражданского населения в принятии решений, касающихся его будущего;

6. подчеркивает важность внешней технической и финансовой помощи для осуществления дополнительных усилий по обеспечению мира;

7. вновь призывает Генерального секретаря принять необходимые меры и приложить все возможные усилия для мобилизации материальных и финансовых ресурсов в соответствии с потребностями осуществления приоритетных программ в Сальвадоре;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Помощь в целях реконструкции и развития Сальвадора", и просит Генерального секретаря представить доклад об осуществлении настоящей резолюции.

86-е пленарное заседание,
21 декабря 1993 года